

東京都内在住の海外にルーツを持つ子ども・保護者向け

多言語高校進学ガイダンス

東京都内で高校に行きたい、行かせたいと考える子どもや保護者に高校進学についての説明と個別相談を行います。東京都での高校入試がどのような仕組みなのか、どのような準備が必要なのかを通訳付きで説明します。また、個別の相談にも応じます。

【日時】 2022年7月15日（金曜日） 午後7:30から9:00まで

【場所】 希望する言語によって、開催会場が異なります。どの言語もオンラインで参加することもできます。

| 対応言語 | 開催場所 |
|-------|------------------------|
| 日本語 | 竹の塚教室 または オンライン (ZOOM) |
| 英語 | 竹の塚教室 または オンライン (ZOOM) |
| 中国語 | 竹の塚教室 または オンライン (ZOOM) |
| タガログ語 | 竹の塚教室 または オンライン (ZOOM) |
| ネパール語 | 福生教室 または オンライン (ZOOM) |

- YSC グローバル・スクール **あだち・竹の塚教室**（東京都足立区竹の塚 2-16-1 グリーンキャピタル竹ノ塚 1階）
- YSC グローバル・スクール **福生教室**（東京都福生市志茂 183-2）
- オンライン（自宅からオンライン(zoom)で参加できます。前日までに zoom のリンクをお送りします。）

【内容】 ■7:30pm~8:30pm 説明（日本の高校について、高校でかかる費用について、高校入試について等）
■8:30pm~9:00pm 質疑応答

【参加費】：無料

【通訳】：英語・中国語・タガログ語・ネパール語

【申し込み方法】 参加を希望される場合は、7月11日（月）までに Google Form でお申込みください。

Google Form



お問い合わせ先

YSC グローバル・スクール あだち・竹の塚教室

電話：03-6802-5397

メール：gs_adachi@kodomo-nihongo.com

本事業は、2010年より年間120名以上の海外にルーツを持つ青少年をサポートしている、NPO法人 青少年自立援助センター（本部 福生市）が運営しています。

This project is run by the NPO Youth Support Center (headquartered in the City of Fussa, Tokyo), which has provided support to more than 120 youths with international roots annually since 2010.

Guidance for High School Entrance

English/ 英語

Guidance session for foreign parents and children who wish to enter high school in Tokyo. Individual counseling session will also be held for various information needs. English interpretation is available.

Date: Friday, July 15, 2022 7:30pm-9:00pm

Schedule: 7:30pm-8:30pm Guidance 8:30pm-9:00 pm Q&A session

Place: Online (zoom) or YSC Global School Adachi Takenotsuka (1F, Green-Capital 2-16-1 Takenotsuka, Adachi-ku, Tokyo)

Fee: 0yen (free)

Google Form



Tel: 03-6802-5397 **e-mail:** gs_adachi@kodomo-nihongo.com

If you would like to attend, please fill out the Google Form by **July 11th**

为不以日语为母语的家长和孩子准备的《高中升学指南》

中文/中国語

说明内容是: 高中有什么样的学校? 怎样入学? 及高中所需费用和教育制度等等。另外还对日语及教科进行指导和咨询。这天有中文翻译。

时 间: 2022年7月15日(星期五)19:30~21:00

内 容: (1) 升学指导说明 19:30~20:30 (2) 问答会 20:30~21:00

地 点: 网上参加(zoom) 或 YSC Global School竹の塚教室 (東京都足立区竹の塚2-16-1 グリーンキャピタル竹ノ塚 1階)

参加费: 0日元 (免费)

报名网站



电话: 03-6802-5397 **邮箱:** gs_adachi@kodomo-nihongo.com

如果你想参加, 请在 7月11号 之前与我们联系。

Patnubay para sa pagpasok sa High School

Tagalog/タガログ語

Para sa mga magulang na hindi Hapon na nagnanais na maka pag-aral ang anak sa High School dito sa Tokyo. Magkakaroon ng pagpapaliwanag tungkol sa mga patakaran ng eskwelahan at iba pang bagay. May tagapagsalin sa Tagalog.

Petsa : Biyernes, Hulyo 15, 2022 7:30pm-9:00pm

Oras : 7:30 pm-8:30 pm Patnubay 8:30 pm-9:00 pm tanong at sagot.

Lugar: Online (zoom) o YSC Global School Adachi Takenotsuka (1F, Green-Capital 2-16-1 Takenotsuka, Adachi-ku, Tokyo)

Bayad: 0 yen (libre)

Aplikasyon



Tel: 03-6802-5397 **email:** gs_adachi@kodomo-nihongo.com

Kung gusto mong dumalo, mangyaring makipag-ugnayan sa amin bago ang ika-11 ng Hulyo.